

SMS AUDIO™

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
СЕРИЯ SMS-EBBT-SPRT

SYNC™ БЕСПРОВОДНЫЕ ВСТАВНЫЕ НАУШНИКИ
PROFESSIONALLY TUNED HEADPHONES

RU | Вставные наушники SYNC by 50



Поздравляем
с приобретением!

RU | Вставные наушники SYNC by 50

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Вы приобрели технически совершенные наушники, сочетающие в себе качество воспроизведения, комфорт и изысканный стиль.

Перед использованием наушников ознакомьтесь с элементами управления и их функционированием. Помимо этого, внимательно прочитайте все предупреждения, приведенные в этом руководстве. Прослушивание любого источника звука на большой громкости может привести к неизлечимому ухудшению слуха.



P.S. Твитните мне свой отзыв и мнение на @SMSAudio, @50cent



Carmelo Anthony

Carmelo Anthony

ВСТАВНЫЕ wireless sport

RU
ПРОФЕССИОНАЛЬНО НАСТРОЕННЫЕ
ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЕ НАУШНИКИ



6 ММ ДРАЙВЕР

Профессионально настроены для
студийного качества звука



КОНСТРУКЦИЯ STAY-FIT

Специальная конструкция для
фиксации ушных вкладышей



НАНОПОКРЫТИЕ

Преимущества нанотехнологий
обеспечивают полную защиту
от попадания в наушники пота
и влаги



КАБЕЛЬ MFI

Трехнопочный микрофон
с регулятором громкости



smsaudio | www.smsaudio.com

ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



ОСТОРОЖНО! Длительное прослушивание музыки на очень большой громкости может привести к ухудшению слуха. Регулируйте громкость перед тем, как надевать наушники, так как это позволяет защитить уши от внезапного громкого звука.



ВНИМАНИЕ! Изменения или модификации, не одобренные явно компанией SMS Audio, могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования.



ВНИМАНИЕ! Данное устройство соответствует классу влагонепроницаемости IPX4, который гарантирует отсутствие повреждений устройства даже в случае пропадания брызг в любых направлениях. Однако данное устройство не является герметичным, поэтому его не следует промывать водой или погружать в воду.

В КОМПЛЕКТЕ

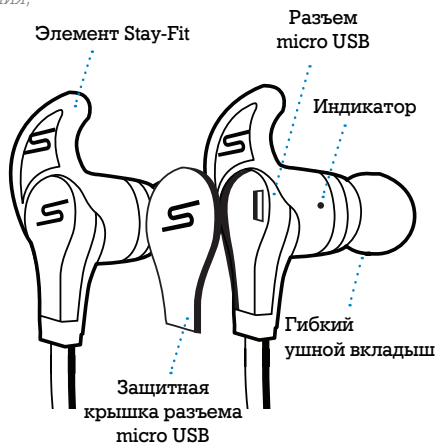
- 1) Вставные Bluetooth-наушники SMS Audio Sync by 50
- 2) Зарядный кабель USB
- 3) Наконечники с пассивным шумоподавлением (размеры S, M, L)
- 4) Элементы Stay-Fit (размеры S, M, L)
- 5) Стикер SMS Audio
- 6) Руководство пользователя

ОБЗОР ОСНОВНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

В этом обзоре приведено описание кнопок и других элементов управления, упоминаемых в данных инструкциях.



Крепление
Stay-Fit



Многофункциональная кнопка (МФБ)

Кнопка «Увеличение громкости/следующий трек»

Кнопка «Уменьшение громкости/предыдущий трек»

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Зарядка аккумулятора наушников

Откройте крышку разъема micro USB и подключите разъем micro USB зарядного кабеля к разъему USB на левом наушнике.

При помощи кабеля micro USB (из комплекта поставки) подключите наушники к разъему micro USB на компьютере или к адаптеру micro USB. Зарядка начинается автоматически после подключения наушников; при этом загорается красный индикатор. После окончания зарядки индикатор гаснет.

Примечание. Первую зарядку наушников необходимо выполнить не менее чем за 8 часов до первого использования.

Включение и выключение питания

Включение питания > чтобы включить питание, нажмите MFB и удерживайте в течение 3 секунд.

Индикатор начинает мигать (один раз в 4 секунды).

Выключение питания > чтобы выключить питание, нажмите MFB и удерживайте в течение 3 секунд.

Индикатор гаснет.



ОСТОРОЖНО! НЕ СЛЕДУЕТ вставлять вставные наушники слишком глубоко в уши. В противном случае возможно необратимое повреждение барабанных перепонок и ухудшение качества звука.

Выполнение сопряжения

«Сопряжение» означает установление доверенного соединения между двумя или более Bluetooth-устройствами. Чтобы устройства могли обмениваться данными друг с другом, они предварительно должны быть сопряжены. При выполнении сопряжения данные сохраняются, поэтому при следующем подключении сопряжение будет выполняться автоматически.

Примечание. Данные наушники можно подключать к аудиоустройствам, поддерживающим профиль Bluetooth A2DP. Подробнее см. в руководстве пользователя устройства.

Сопряжение с мобильным телефоном, iPhone™, iPod touch® или другим устройством

1. Расположите вставные Bluetooth-наушники Sync by 50 на расстоянии не более 30 см от устройства, с которым выполняется сопряжение.
2. Нажмите на МФВ и удерживайте ее нажатой примерно 5 секунд или до тех пор, пока индикатор не начнет мигать попеременно красным и синим цветом. Теперь наушники переключены в режим сопряжения.

3. Включите функцию поиска Bluetooth на мобильном телефоне. Более подробная информация приведена в руководстве пользователя мобильного телефона.
4. Выберите Bluetooth-наушники Sync by 50 в списке устройств в телефоне и следуйте инструкциям, отображаемым на дисплее.
5. Следуя инструкциям, введите код сопряжения «0000». Когда сопряжение успешно выполнено, красный индикатор перестает мигать. Чтобы при следующем подключении не требовалось снова вводить код сопряжения, идентификатор вставных Bluetooth-наушников Sync by 50 должен быть сохранен в списке устройств в телефоне.

Выполнив сопряжение с устройством, совместимым с вставными Bluetooth-наушниками SYNC by 50, запустите медиаплеер вашего устройства. Воспроизведение музыки в наушниках начинается автоматически.

Воспроизведение аудио

Выберите аудиоплеер на исходном устройстве и выберите воспроизведение через Вставные Bluetooth-наушники SYNC by 50

Воспроизведение аудио в наушниках начинается автоматически.

Однократно нажмите на MFB, чтобы приостановить воспроизведение; еще раз нажмите на MFB, чтобы продолжить воспроизведение.

Чтобы отрегулировать громкость, нажмите кнопку «Увеличение громкости» или «Уменьшение громкости» и удерживайте ее нажатой 1 секунду.

Примечание. Когда достигается минимальный или максимальный уровень громкости, подается звуковой сигнал (зуммер).

Громкость можно изменить при помощи кнопок «Vol+» или «Vol-» в любой момент телефонного разговора или прослушивания музыки. Когда будет достигнут минимальный или максимальный уровень громкости, в наушниках раздастся звуковой сигнал (зуммер).

Переход к следующему или предыдущему треку

Дважды нажмите на кнопку «Vol UP», чтобы перейти к следующему треку.

Дважды нажмите на кнопку «Vol DOWN», чтобы перейти к предыдущему треку.

Примечание. В некоторых плеерах при включении автоматически выбирается последний прослушанный трек.

Примечание. Эта функция работает правильно, только если наушники подключены напрямую к плееру, совместимому с Bluetooth A2DP.

Например, эта функция не работает, если наушники подключены к адаптеру Bluetooth,

который передает музыку с разъема для наушников. На некоторых устройствах доступны не все функции.

Список совместимых устройств опубликован на сайте www.smsaudio.com.

Ответы на вызовы

Чтобы ответить на вызов или завершить входящий вызов > однократно нажмите на MFB

Чтобы повторно набрать последний набранный номер > дважды нажмите MFB

Чтобы отклонить вызов > нажмите и удерживайте MFB

Если входящий вызов поступает, когда вы слушаете музыку через наушники, подключенные к мобильному телефону, подается короткий звуковой сигнал, означающий, что имеется входящий вызов. Нажмите один раз на MFB, чтобы ответить на вызов, и еще раз нажмите на MFB, чтобы завершить вызов. Воспроизведение музыки приостанавливается на время разговора и возобновляется сразу после завершения разговора.

Технические характеристики

Bluetooth: Чипсет CSR-8645 Bluetooth 4.0 с APTX |
Профиль A2DP в 2.1

Профили: HSP, HFP, A2DP, AVRCP

Рабочий
диапазон частот: От 20 Гц до 20 кГц

Отношение сигнал/шум: <2%

Диапазон: До 10 м

Время непрерывной работы: До 8 часов при
одновременном
использовании аудио
и телефона*

В режиме ожидания: До 250 часов

Время зарядки: 2–3 часа

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания SMS Audio LLC (далее «Компания SMS») гарантирует первоначальному покупателю, что данное изделие, при условии приобретения нового изделия в оригинальной упаковке у авторизованного продавца и использования изделия в соответствии с прилагаемыми к нему инструкциями и рекомендациями Компании SMS, не будет на момент такого приобретения иметь дефектов материалов и изготовления, которые вызывают несоответствие изделия эксплуатационным характеристикам, приведенным в сопроводительной документации изделия, в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки изделия в оригинальной упаковке у авторизованного продавца (далее «Гарантийный срок»).

Если такой дефект будет обнаружен и обоснованная рекламация будет получена Компанией SMS в пределах Гарантийного срока, то Компания SMS, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт изделия без дополнительной платы, используя новые или восстановленные сменные детали, или (б) заменит изделие на изделие, которое является новым или изготовлено из новых или исправных использованных деталей и которое как минимум функционально эквивалентно первоначальному изделию.

Чтобы оформить рекламацию для выполнения ремонта или получения замены в соответствии с условиями настоящей гарантии, верните изделие, приложив к нему квитанцию (чек), подтверждающую его приобретение, описание дефекта и оплатив пересылку изделия, по адресу: SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 USA / США.

В отправлении должна быть вложена квитанция почтового перевода на сумму 5 долларов США на имя SMS Audio, LLC для покрытия расходов на обработку и обратную пересылку. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск потери или повреждения изделия во время транспортировки.

Эта гарантия не распространяется: (а) на повреждения изделия, полученные в результате использования для иных целей, кроме частного некоммерческого использования, а также в результате несчастного случая, нарушения правил использования, ненадлежащего использования или применения; (б) на повреждения, полученные в результате техобслуживания или ремонта, выполненного не Компанией SMS; (в) на изделия или детали, изменение или модификация которых были выполнены не Компанией SMS; (г) на изделие, на котором удален или стерт серийный номер или идентификационная табличка SMS; (д) на повреждения изделия, вызванные воздействием высоких или низких температур, солнечных лучей, воды или других жидкостей, химических веществ, грязи, песка или других загрязняющих веществ, а также действий животных; (е) на случаи приобретения бывших в употреблении изделий, изделий без оригинальной упаковки, а также приобретения изделий для перепродажи, аренды, предоставления во временное пользование или иных коммерческих целей; и (ж) на случаи, находящиеся вне контроля Компании SMS, включая, без ограничения, вандализм, пожары, ураганы, землетрясения, наводнения и стихийные бедствия.

Никакой поставщик, розничный продавец, реселлер, агент или сотрудник Компании SMS не имеет права каким-либо образом изменять, продлевать или дополнять настоящую гарантию.

Объем ответственности Компании SMS в рамках данной гарантии ограничивается выполнением ремонта или замены, как указано выше, и в любом случае ответственность компании не превышает уплаченную покупную цену.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ, ИСХОЖДЕННЫЕ ВЫШЕ, ИСКЛЮЧАЮТ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. КОМПАНИЯ SMS ЯВНО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ЕСЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ SMS НЕ МОЖЕТ ЗАКОННЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ИСКЛЮЧИТЬ ИХ, ТО, НАСКОЛЬКО ЭТО ВОЗМОЖНО, СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ РЕКЛАМАЦИЙ В РАМКАХ ТАКИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИСТЕКАЕТ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ SMS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КАКОГО-ЛИБО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ ТРАКТУЕМЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗОЙ.

Настоящая Ограниченная гарантия и любые споры, возникающие в связи с настоящей Ограниченной гарантией или состоянием изделия, документации или упаковки (далее «Споры»), регулируются законами штата Нью-Йорк, без учета его коллизионных норм. Конвенция о договорах международной купли-продажи товаров не применяется и определенно исключается из данного соглашения. Юрисдикцию и исключительное право для разрешения любых Споров имеют суды штата и федеральные суды, расположенные в округе Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗЛИЧАЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОНКРЕТНОГО ШТАТА И ЮРИСДИКЦИИ И КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНА ИЛИ НАЗНАЧЕНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.

Если какое-либо положение настоящей Ограниченной гарантии является незаконным, не имеющим юридической силы или неисполнимым, такое положение считается отдельным и не влияет на остальные положения. В случае какого-либо расхождения между англоязычной и другими версиями настоящей Ограниченной гарантии преимущественную силу имеет англоязычная версия.

По всем вопросам, касающимся гарантии, обращайтесь по электронной почте по адресу warranty@SMSaudio.com.

ЗАМЕНА ИЗДЕЛИЯ И ВОЗВРАТ СРЕДСТВ

В течение 15 дней с момента первоначальной покупки изделия (в случае рекламации на замену изделия или возврат средств) новое изделие может быть заменено на другое изделие SMS или возвращено для возврата уплаченных средств, если выполнены следующие условия.

Для получения другого изделия на замену или для возврата денежных средств вы должны получить номер разрешения на возврат товара (Return Merchandise Number, RMA), а Компания SMS должна в течение периода обмена изделия/возврата средств получить изделие с оригиналом упаковочного ярлыка (или наклейки с универсальным кодом товара (UPC)) и документом, подтверждающим покупку. Номер RMA действителен в течение 10 дней. Для получения номера RMA напишите по электронной почте в службу обслуживания клиентов по адресу warranty@SMSaudio.com.

Отправьте изделие, приложив к нему оригинал упаковочного ярлыка и документ, подтверждающий покупку, и указав номер RMA, а также указав, хотели бы вы обменять изделие (в этом случае укажите другое изделие SMS, которое вы хотели бы заказать) или получить уплаченные средства, по адресу:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318 USA / США.

Расходы по доставке, понесенные в связи с обменом или возвратом нового товара, не возмещаются. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск потери или повреждения изделия во время транспортировки, как от вас в Компанию SMS, так и обратно из Компании SMS вам.

В случае обмена товара Компания SMS после получения действительной рекламации на обмен изделия или возврат средств в течение периода обмена изделия/возврата средств начисляет покупную цену обмениваемого изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в счет интернет-заказа на изделие SMS, имеющееся в наличии. В случае возврата средств Компания SMS возвращает покупную цену возвращенного изделия (без учета налогов и стоимости доставки, оформления, страхования и пошлин) в течение 30 дней с момента получения рекламации на возврат средств.

Компания SMS Audio оставляет за собой право отклонить любое требование возврата или обмена, если изделие не находится в надлежащем состоянии («как новое»). Надлежащее состояние («как новое») означает, что изделие полностью укомплектовано и находится в оригинальной упаковке вместе со всем оборудованием, упаковкой, документами о гарантии, руководствами и/или аксессуарами, без повреждений (в том числе без признаков износа).

Интернет-заказы на изделия, имеющиеся в наличии, обычно отгружаются в течение двух дней с момента получения заказа, поэтому если вы хотите отменить свой заказ после его размещения, это следует сделать в течение 24 часов. Напишите по электронной почте на адрес warranty@SMSaudio.com, указав номер своего заказа, и вам будет оформлен возврат средств. Обратите внимание, что заказы, имеющие адрес доставки за пределами США, могут облагаться пошлинами и сборами, за которые Компания SMS Audio не несет ответственности.



SMS
AUDIO

50 Cent



Carmelo Anthony

Carmelo Anthony



Regístre en SMSaudio.com

©2014 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. «SMS Audio» y «SYNC by 50» junto con sus respectivos logos son marcas comerciales de SMS Audio, LLC o sus licenciatarios.

La S es una marca registrada de SMS, Audio, LLC o sus licenciatarios. iPad, iPhone y iPad son marcas registradas de Apple, Inc. en los EE. UU. y otros países. Apple no es responsable del uso de este dispositivo o de su cumplimiento con normas de seguridad y regulación.

ВСТАВНЫЕ НАУШНИКИ WIRELESS SPORT
SMS-EBBT-SPRT

Сделано в Китае
SMS AUDIO, LLC
2885 SOUTH CONGRESS AVE, SUITE D,
DELRAY BEACH, FL 33445, USA / США

Импортер:

Benda Magnetic Limited
Paul Galland
1 Computer Street PO Box 8542
Netanya, Israel 42504 / Израиль
Тел. +972732660603
Факс +972732660610
Эл. почта: PolG@benda.co.il
Год производства: 2014

Технические характеристики аккумуляторной батареи
5,0 x 2,0 x 35 мм, литий-ионная аккумуляторная батарея
Рабочая мощность
50/100 мВт
Рабочий диапазон частот
От 20 Гц до 20 кГц



기종별

B급 기기
(가정용 정보통신기기)

사용자 안내문

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

1. 이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
2. 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

DATA ПРОИЗВОДСТВА: 25/06/2014
СЕРИЯ SMS-EBBT-SPRT



ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА [SMSAUDIO.COM](https://www.smsaudio.com)

Руководства на других языках можно получить по адресу:
www.smsaudio.com/manuals

   [smsaudio](https://www.smsaudio.com) | www.smsaudio.com